

*Journées d'études AREC 2022***Enseignement en ligne de la langue et de la civilisation chinoises**

法国中文研究与教学学会 2022 年学术研讨会

**汉语言文化的网上教学**Université Paris Cité, 8 et 9 juin 2022  
巴黎城市大学, 二零二二年六月八日、九日

Salle 教室 : 479C

**PROGRAMME 会议日程****Première journée : mercredi 8 juin 第一天: 六月八日星期三**

10h15-10h45	Accueil et inscriptions 接待及注册 (479C)
10h45-11h	<b>Mots de bienvenue</b> YU Xinyue, présidente de l'AREC
<b>Session 1 第一节 (479C)</b> <b>Enseignement à distance et interaction</b>	
Président 主持	QI Chong CRLAO, Université Paris Cité
11h-11h30	LI Xia LIDILEM, Université Grenoble Alpes  La Tâche et la Compétence d'Interaction Orale (CIO) : un cas de « Parler librement à partir d'images données » dans l'enseignement-apprentissage du CLE en cours particulier à distance
11h30-12h	ZHOU Xiyin EHESS  Un examen descriptif des avantages liés aux dispositifs numériques du logiciel Zoom sur la construction d'une communauté d'apprentissage dans l'enseignement de grammaire et d'expression orale en ligne.
12h-14h	Pause déjeuner 午餐

<b>Session 2 第二节 (479C)</b>	
<b>Approches didactiques repensées et innovées</b>	
Président 主持	LIN, Ting-Shiu, <i>CeRLA, Lyon 2</i>
14h-14h30	ALLANIC Bernard, SU Xiaobei <i>, EA 3874 LIDILE, Université de Rennes</i>  De l'utilité des parcours d'apprentissage en ligne – retour sur une expérience en chinois LANSAD
14h30-15h	CHEN RAO Ya <i>Centre d'Études Linguistiques</i>  L'apprentissage du chinois : un enseignement de l'écriture et du vocabulaire chinois sans passer par l'écriture manuscrite
15h-15h30	ZHANG-COLIN Ying <i>Académie de Nantes</i>  Enseigner avec le numérique en situation pandémique : impact, réflexion et perspectives
15h30-16h	Pause-café 茶歇 (475C)
<b>Session 3 第三节 (479C)</b>	
<b>Enseignement à distance et évaluation</b>	
Président 主持	CHEN RAO Ya <i>Centre d'Études Linguistiques</i>
16h-16h30	CHEN Ping-Hsueh <i>LIDILEM, Université Grenoble Alpes</i>  Évaluation des compétences langagières en chinois langue étrangère avec des outils numériques : le test SELF
16h30	Fin de première journée 第一天会议结束

## Deuxième journée : jeudi 9 juin 第二天：六月九日星期四

Conférence plénière 受邀专家演讲 (479C)	
Président 主持	YU Xinyue CRLAO, INALCO
10h-11h	<b>Keynote speaker</b> GUO Jing PLIDAM, INALCO  Analyse des effets d'un programme eTandem sur l'apprentissage de l'oral
Session 4 第四节 (479C) Enseignement à distance, culture et immersion	
Président 主持	GUO Jing, PLIDAM, INALCO
11h-11h30	CHEN Lian EA7518 LT2D, EA4514 PLIDAM, UMRU 24140 D2IA  Dispositif hybride et classe inversée : lexiculturologie numérique en CLE
11h30-12h	WANG Renzhong McGill University, Canada  A virtual immersion Chinese program: alternative for study in- China?
12h-14h	Pause déjeuner 午餐
Session 5 第五节 (479C)	
Président 主持	CHEN Yan-Zhen Plurielles-CEREO, Université Bordeaux Montaigne
14h-15h30	Table ronde : didactique du chinois langue étrangère, outils numériques et enseignement à distance 圆桌讨论：汉语言文化教学、 数位化教学工具和线上教学
15h30-16h	Mots de clôture 结语 & Pause-café 茶歇 (475C)
Session 6 第六节 (479C)	
16h-17h30	Assemblée générale de l'AREC 学会会员大会



## Inscription 注册

### Lien d'inscription (présentiel & sur Zoom) 注册链接 (实体和线上会议)

Que votre participation soit en ligne ou en présentiel, l'inscription via la lien ci-dessous est obligatoire **avant le 5 juin** : <https://forms.gle/djNmnLuV8WtTYsty6>  
不管您是实体或是线上参加会议，线上注册都是必须的，请于**六月五日前**利用下列页面注册： <https://forms.gle/djNmnLuV8WtTYsty6>

**Tarif normal 一般注册** : 25 euros 欧元

**Tarif étudiant 学生注册** : 10 euros 欧元

**Paiement sur place 现场付费 (les 8 et 9 juin 六月八号九号)** : en espèces ou par chèque à l'ordre de l'AREC 现金或欧元支票 (抬头: AREC)

**Paiement par virement 转账 (avant le 5 juin 六月五日前)** : Après avoir effectué le virement, veuillez à envoyer le justificatif de virement et, le cas échéant, le scan de la carte d'étudiant à "info@arec.asso.fr". 转账后，请将转账证明 (学生请连同附上学生证明) 寄至右方地址: "info@arec.asso.fr"

### RIB de l'AREC 账户 :

IBAN de l'AREC: FR76 3000 3031 9000 0505 7309 193

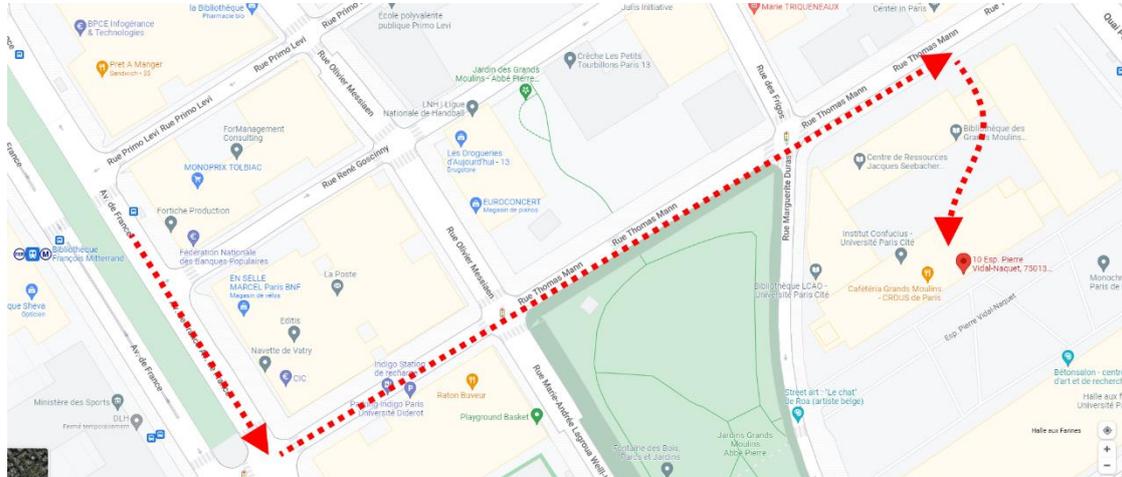
BIC-ADRESSE SWIFT : SOGEFRPP

**N.B.** Pour les participants en ligne, le lien Zoom vous sera envoyé le mercredi 8 juin à 8h (heure française). Veuillez à vérifier que votre adresse mail ne contient pas d'erreur lors de votre inscription et merci de bien vouloir ajouter l'adresse de l'AREC "info@arec.asso.fr" dans la liste blanche de votre service messagerie.

**附注:** Zoom 链接将于法国时间六月八号早上八点寄至您注册时提供的信箱。敬请确认地址无误，并将 AREC 地址“info@arec.asso.fr”加入您信箱的白名单中。

## Plan du quartier 会场及其周边路名

从地铁站 Bibliothèque François Mitterrand 步行至会场：



利用巴黎地铁公司线上地图预先准备您的旅程：<https://www.ratp.fr/plans>